

FOR
Freedom
AND
Justice...

NO. 208

AMERIŠKA DOMOVINA

Valentine Kalan 1-13-
654 W. 161 St.
New York, N.Y. 1003

AMERICAN HOME
CAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, OCTOBER 28, 1966

STEV. LXIV — VOL. LXIV

Iz leinega v navadni čas!



V nedeljo zj. ob dveh bomo v Clevelandu zamenjali letni čas z navadnim (Eastern Standard). Ure moramo pomakniti za ENO URO NAZAJ!

Rusi zahlevajo konec izgredov pred svojim poslaništvom v Kini

Sovjetska zveza je v posebni noti zahtevala od rdeči Kitajske, da napravi takojšnji konec demonstracijam drhal pred njenim poslaništvom v Peipingu.

MOSKVA, ZSSR. — Rdeča garda demonstrira že pet dni pred poslanstvom Sovjetske zvezve v "Ulici boja proti revizionizmu" v Peipingu. Glavni vhod je dejansko zaprt, izhod iz poslopnega je možen le skozi stranska vrata, kamor policija in vojaštvo demonstrantov ne pustita. Ti krči, nosijo velike napise in zmerjajo Sovjetsko zvezo, ker je izgnala kitajske študente. Ti so včeraj zapustili Moskvo; 15 jih je odletelo preko Irkutskia, 50 pa se jih je odpeljalo z železnico. Predno so odpotovali, so položili še pred grobnico Lenina velik venec.

Sovjetska zveza je izgnala kitajske študente v odgovor na izgon ruskih in drugih tujih študentov iz rdeče Kitajske. Tedaj je izjavila, da je pripravljena vsak čas svoje stališče spremeni, če ga spremeni Kitajska.

Sovjetska vlada pravi v svoji noti, ki je bila izročena tukajnjemu kitajskemu poslaništvu, da so te "demonstracije namezen nov korak k slabšanju sovjetsko-kitajskih odnosov. Ti so se v zadnjem času res tako zaostri, da ni več računati na njihovo izboljšanje. Rusi so do zadnjih tednov molčali h kitajskim napadom, sedaj pa začeli vrčati milo za drago. Kitajce dolže celo, da pripravljajo javnost na morebitno vojno s Sovjetsko zvezo.

Spanija blokirala promet z Gibraltarem

GIBRALTAR. — Med Španijo in Gibraltarem je ozka nevralna cona, ki je komaj dobro kvadratno miljo velika. Španija trdi, da je njen zemlja, Anglia pa jo ima dejansko pod svojo upravo. Carinska postaja je namreč na španski strani. Prepir med obema državama radi nevralne cone se je tako zaostril, da je se dan Španija zaprla mejo za ves promet z vozili in blagom. Samo poštem je še dovoljeno, da hodi skozi nevralno cono v Gibraltar.

Bojkot je hudo zadel prebivalce ob španski meji in v Gibraltaru. Bojko se pa, da bo Španija sploh prepovedala vsak stik z angleško kolonijo, čeprav hodi sedaj nekaj tisoč španskih delavcev in delavk vsak dan in na kolesih na delo v Gibraltar. Zmrl je seveda tudi ves turistični promet, ki ga je v normalnih razmerah zelo veliko v obeh smereh.

Novi grobovi

Jakob (Jack) Dolgan

Po dolgi bolezni je umrl v Greenlawn Nursing Home v Mentorju, O., 76 let stari Jakob (Jack) Dolgan s 715 E. 160 St., rojen v St. Petru na Krasu, od koder je prišel pred 50 leti, brat Franca (v Evropi) in pok. Andja, stric Alice Martincic. Pojnik ni bil nikdar poročen, dokler ni stopil v pokoj je delal pri Collinwood Shale & Brick Co. Bil je član Društva Kraš. št. SDZ in ABZ št. 173. Pogreb bo iz Zeletovega pogreb. zavoda na E. 152 St. jutri ob 8.15, v cerkev Marije Vnebovzetje ob devetih, nato na All Souls pokopališče.

Mathias Sesek

V Metropolitan General Hospital je umrl 77 let stari Mathias Sesek s 6014 Glass Avenue, rojen v Mengšu na Gorenjskem, stric Stanleyja in Vincenta Sesek ter Emme Baranski. Pogreb bo iz Zeletovega pogreb. zavoda na St. Clair Avenue jutri ob dveh popoldne.

Kaj bo s postom v petki?

WASHINGTON, D.C. — Sredi novembra bo v Washingtonu redna konferenca ameriških škofov. V najgoršem "Vatikanu" mislijo, da bo postavljen na dnevni red tudi vprašanje, ali ne kaže ukiniti post v petkih. Kanadski škofje so to že sklenili. Sledili so jim francoški, toda s pridržkom, da post še velja v petkih v postnem času. Francoski škofje so imeli svojo konferenco v Lurdru.

Postne olajšave v Katoliški cerkvi niso do sedaj odjeknile v drugih krščanskih cerkvah. Postni predpsi so milejši v protestantskih, toda ostrejši v pravoslavnih verskih skupnostih.

Če se niste naročnik
AMERIŠKE DOMOVINE,
postanite še danes!



Vremenski
prerok
pravi:

Sončno in toplo. Najvišja temperatura 72.

Vprašanje razorožitve prehaja v novo dobo?

Stališči Amerike in Rusije o omrežitvi atomskega oboroževanja sta se toliko zblžali, da je mogoče resno računati s sporazumom.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y.—

Vprašanje razorožitve se trenutno peča le s problemom, kako omejiti oboroževanje z atomskim orožjem. Proizvodnja takega orožja naj bo omejena samo na pet držav (Amerika, Rusija, Kitajska, Anglija in Francija), te države ga pa ne bi smejo prodajati drugim državam; obvezati bi se pa tudi morale, da takega orožja ne bodo rabile proti nasprotnikom, ki ga nimajo. To so načela, ki naj bi prišla v novo pogodbu. Tega pa ne bo lahko doseči.

Rdeča Kitajska noči o tem ničesar slišati, med Ameriko in Rusijo se pa vršijo zakulisna pogajanja. Obe državi trdita, da ni načelnih pomislekov proti taki pogodbi. Z ozirom na to je pa tistih 8 držav, ki so v ženevski razorožitveni komisiji in nimajo atomskega orožja, sestavilo svoj načrt pogodbe in ga predložilo Ameriki in Rusiji, ki predloga nista načelno zavrgli. Zato upajajo, da bo pogodba o omrežitvi prometa za atomskim orožjem vendarle sestavljena, čeprav verjetno obtežena z dolgo vrsto kompromisov, ki bodo idejni sami vse precej njene vrednosti.

Z A S T O P R I K Anglie je v glavnih skupščini Združenih narodov svaril neutomske sile, naj ne ženejo predaleč svoje zahteve po razorožitvi, če nočeojo preprečiti sporazuma o omrežitvi atomskega orožja in atomske oborožitve na države, ki ga že imajo.

Diplomatje mislijo, da je bolje nekaj kot nič. Vse je seveda odvisno od tega, ali bo Rusija upala podpisati tako pogodbo in dati Kitajci povod, da bo Moskvo naslikala kot deklo kapitalističnega imperijalizma.

Ni ji treba biti tiho

Pet let stara Metka je "pomačala" očetu in pri tem vztrajno govorila. Oče je končno postal nestren in ji je rekel, naj nekaj časa molči.

Metka se je postavila preden in važno rekla: "Meni ni treba biti tiho. Jaz sem ženska!"

Zaprtih je še okoli 300 drugih nasprotnikov vlade, ki bodo postopno prisli pred sodišče. Gre predvsem za pristaže bivšega predsednika republike vladne Hasana Al Amrija, ki je zastopal stališče, da je treba brezplodno državljansko vojno končati. Al Salal je Al Amrija odstavil, ko je šel ta k Naserju, da bi ga pridobil za svoje stališče, so ga z njegovimi tovariši vred tam enostavno zadržali.

V Hanou se tudi čuti, da viet-

namski komunisti ne odobravajo "kulturne revolucije" kitajskih komunistov, zato pa nič ne skrivajo, da jim Moskva izredno mnogo pomaga s svojim orožjem, posebno pa s protiletalsko obrambo, ki je tudi za Ruse draga stvar. Rusi res nekaj žrtvujejo za vojskovanje, Kitajci pa veliko manj. Kragulji držijo s Peipingom, golobje pa z Moskvo, cobe skupini se pa zavijata v dvočne besede, da se ne zamerita na jetne začasne koalicije vlade v Saigonu.

V Hanou se tudi zgubili vsako

upanje na sporazum med Mo-

skovo in Peipingom. Ali bo pri-

takem razvoju rusko-kitajskih sti-

kov še mogoče vietnamski vlad,

da stoji na sedanjem nevralnem

stališču? Vietnamski komunisti

ne sodijo vsi enako o tem prob-

lemu.

Dosledne sloge pa ni tudi med

vlasti v Hanou in Južnoveit-

namsko osvobodilno fronto.

Fronta sumi, da bi vlasta v Ha-

ni 8. novembra.

Glavna razlika pa obstoji v

presoji ameriškega stališča. Vsi

vietnamski komunisti se vsaj v

tem strinjajo, da Amerikancev

ne bo mogoče s silo pregnati iz

Vietnama, potem se pa preso-

ja loči. Kragulji so prepričani,

da se bo Amerika vojskovanja

kmalu naveličala in odšla.

Golobje niso taki optimisti, ne vedo

pa, kaj naj postavijo napram

stališču domačih kraguljev.

Kitajci so preskusili svojo prvo atomsko glavo na vodljivem izstrelku

Rdeči pripravljajo nov gverilski upor v Malaji

KUALA LUMPUR, Mal. — Malajska vlada je izdala posebno belo knjigo, v kateri navaja dokaze o pripravah na nov komunistični upor in gverilski vojskovanje na malajsko-tajski meji. Tam naj bi bilo zbranih in pripravljenih na upor okoli 600 oboroženih in izvežbanih gverilcev. Poleg njih imajo še okoli 1000 mladih mož in fantov, ki so izvežbani v gverilskem vojskovjanju, pa so na svojih domovih v rezervi.

Vladni dokumenti dokazujo, da je komunistična partija reorganizirala svoje sile in se povezuje z vsemi opozicijskimi skupinami za ustvaritev enotne fronte, ki naj bi bila priprava za morebitno "Osvobodilno fronto", kot so jo osnovali rdeči že v sosednjem Tajske. Glavni napor rdečih je naperjen v propagando proti Združenim državam in njihovemu posegu v Južni Vietnam.

Malezijska vlada pravi, da je prišel čas, ko je treba nastopiti proti novim komunističnim načrtom, da se dežela ne bo znova začela v državljanskem vojnem. Malaja se je borila proti rdečim gverilcem 12 let, predno je strala njihovo moč leta 1960.

V Jemenu streljajo zarotnike proti vladi

KAIRO, ZAR. — Tu so objavili, da je bilo obsojenih na smrt zaradi kovanja zarote proti vlasti vladne Salala 7 Jemencev, med njimi en bivši minister. Obsojeni so bili takoj nato na javnem trgu ustreljeni.

Zaprtih je še okoli 300 drugih nasprotnikov vlade, ki bodo postopno prisli pred sodišče. Gre predvsem za pristaže bivšega predsednika republike vladne Hasana Al Amrija, ki je zastopal stališče, da je treba brezplodno državljansko vojno končati.

Al Salal je Al Amrija odstavil, ko je šel ta k Naserju, da bi ga pridobil za svoje stališče, so ga z njegovimi tovariši vred tam enostavno zadržali.

Vodnik kitajskega programa studiral in delal v Ameriki NEW YORK, N.Y. — Kitajec, ki je spravil prvo kitajsko atomsko bombo v glavo rakete, je študiral in se vežbal v tem poslu

v Združenih državah. Skozi 15

let je užival polno zaupanje, na-

to pa je bil osumljen komuni-

ma in obsojen na izgon iz de-

vodu.

V Hanou se tudi čuti, da viet-

namski komunisti ne odobravajo

"kulturne revolucije" kitajskih

komunistov, zato pa nič ne skri-

vajo, da jim Moskva izredno

mnogo pomaga s svojim orož-

jem, posebno pa s protiletalsko

obrambo, ki je tudi za Ruse draga

stvar. Rusi res nekaj žrtvujejo

za vojskovanje, Kitajci pa veliko manj.

Kragulji držijo s Peipingom, golobje pa z Moskvo,

cobe skupini se pa zavijata v dvo-

čne besede, da se ne zamerita

na jetne začasne koalicije vlade v

Saigonu.

Glavna razlika pa obstoji v

presoji ameriškega stališča. Vsi

vietnamski komunisti se vsaj v

tem strinjajo, da Amerikancev

ne bo mogoče s silo pregnati iz

Vietnama, potem se pa preso-

ja loči. Kragulji so prepričani,

da se bo Amerika vojskovanja

kmalu naveličala in odšla.

Golobje niso taki optim

AMERIŠKA DOMOVINA
 AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Ko Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 meseca

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$12.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 208 Friday, Oct. 28, 1966

K narodnemu prazniku osvobojenja in dnevu slovenske narodne zastave

Dne 29. oktobra 1918 smo se Slovenci osvobodili avstrijsko-nemške nadvlade in proglašili svojo narodno neodvisnost. To je naš praznik osvobojenja.

Letos je Narodni odbor za Slovenijo temu prazniku dodal še nov pomen. Odločil in razglasil je, da naj bo tudi dan slovenske narodne zastave. To je storil zlasti na predlog protikomunističnih borcev, ki nočejo, da bi nam narodna zastava bila iznakažena in zmaličena z rdečo zvezdo, in na predlog staršev šolskih otrok, ki praznujejo dneve narodnih zastav v adoptiranih domovinah in sprašujejo, kdaj je pa dan slovenske narodne zastave. S tem je praznik narodnega osvobojenja dobil še lep narodnovzgojni pomen. Razglas so sopodpisale politične skupine, ki v Narodnem odboru sodelujejo: Slovenska Demokratska Stranka, Slovenska Krščanska Demokracija (SLS) in Socijalistična Stranka Jugoslavije, slovenski del. Takole pravijo v razglasu:

Samo še dve leti nas ločita od praznovanja petdesete, zlate obletnice, odkar je slovenski narod strl verige tujcev oblasti, zavrgel podložništvo in oklical narodno svobodo.

29. oktober je dan zgodovinskega spomina, ki pove, da je narod naš, zavedajoč se svojih pravic in svoje lastne moći, zaokrenil sto in stoletni razvoj in drzno usmeril svoj čolnič usode v novo državno življenje, ki naj ga vodi in doča slovensko ljudstvo samo. Zato nam je 29. oktober praznik veselega navdušenja in ponosnega zmagoslavja.

Za Slovence pomeni 29. oktober začetek narodnodržavnega življenja; pomeni konec zapostavljanja slovenskega jezika v cerkvi, šoli in uradu, pomeni konec socijalnega zatiranja vsaj velike, osvobojeve večine Slovencev potujcih, konec ozemeljske razkosanosti na Kranjce, Štajerce, Korošce, Primorce in konec vladanja črno-žolte zastave, ki je prinesla tekom stoletij toliko bridkega in toliko žgočih krvic zatiranemu slovenskemu ljudstvu. Padla je in potepitali smo jo kot simbol suženjstva in na njeno mesto smo dvignili, da je zmagovito zaplapala slovenska bela-modra-rdeča zastava narodne svobode.

Prapor in zastave iz davnine sem pomenijo dragocene, obče spoštovane narodne svetinje. Najmočnejši narod na svetu danes opeva v svoji nacionalni himni znamenje zmage, ko je iz bojnega dima in teme zaplapala v soncu zastava svobode na utrdbi. Po muzejih in nacionalnih izložbah vidimo te zastave, morda razcefrane in umazane, pa zato nič manj dragocene znake prošlih borb, uspehov in porazov, ponižanj in zmag za dobro naroda in domovine.

Narodna zastava je eden najvidnejših znamenj narodneste kulture. Noben narod, ki ceni svoje ime, ne more biti brez nje, ne sme nanjo pozabiti, je ne sme omalovažeati. To velja za nas Slovence na sploh, dvojno močno pa velja na Slovence v zdomstvu, ki praznujejo vse mogoče praznike narodnih in državnih zastav, samo naše, slovenske ne. Celo pesnik naše narodne koračnice opominja našo takoj v začetku, ko pravi:

"Naprej zastava slave!"

Visoko je dvignil v pomladni narodov glasnik zatiranega naroda, slovenski pevec, prav to naše znamenje, narodno zastavo in pozval: "Naprej!" Ob tej zastavi in ob tej himni se je res začel narodov "Naprej". Narod je vstal v samobrambo, segel po samovzgoji, šel v tekmo z najnaprednejšimi narodi Evrope, se socijalno in gospodarsko osamosvajal in nacionalno zorel in dozoreval za 29. oktober 1918. Trobojnica ga je združevala in mu bila znanilka bodoče slave in sreče. Nastopil je dan uresničenih sanj, ko so vojaki trgali s svojimi čepici avstro-ogrsko embleme in si na njih mesta pripenjali male kokarde s trobojko, ko je z vladom palače v slovenski prestolici zaplapala bela-modra-rdeča zastava kot znamenje svobode in neodvisnosti.

Ljubili in nosili smo trobojnico v vsakovrstnih borbah proti pisani vrsti nasprotstev in nasprotnikov njenih in naših, dokler je ni diktatura pregnala v skrinje in potisnila še globlje v srca slovenskih ljudi. Od tam je vstajala zopet in zopet kot znanilka narodovega zdravja in njegove odločne volje in zahteve po svobodi in po priznanju samostojnosti.

Sedaj že nad dvajset let v domovini slovenska zastava, ranjena in iznakažena z rdečo zvezdo, oznanja dobo s krvjo zadušene svobode in tiranske vladavine. Na naš narodni praznik letos Slovenci, ki živimo v svobodi, znova poudarimo: Edinole čista bela-modra-rdeča trobojka brez vsakih drugih oznak in navlak je naša edina narodna in državna zastava, ki naj nas in ves narod vodi v dan nove svobode v demokratičnem redu.

Ko letos dvigamo narodno zastavo po dvoranah in pri zborih k novemu češčenju, sporočamo domov: "Čim bolj se množe leta našega izseljenstva, tem bolj smo s srcem in dušo navezani na očetnjavjo, tem tesneje živimo z njo. Pzdravljamo vsak resnično koristen napredok domačega živ-

Ijenja, z veseljem ugotavljamo vsako, še tako malo popuščanje v zatiranju svoboščin, ki je pa, žal, še vedno glavno sredstvo vladanja komunistične enopartijske in policisceks diktature in želimo vsem naporom za rešitev gospodarstva popolen uspeh."

Začetek rušenja zločinske dejavnosti in vsemogučnosti tajne policije smatramo za pojav v pravi, zdravi smeri. Vidimo pa, da je splošna poglobitev in razširitev gospodarske in politične liberalizacije nujen in neizogiben pogoj, da se bo domovina sploh mogla izogniti gospodarskemu bankrotu in novim političnim nesrečam.

Monopolni vpliv komunistične partije na vse državno življenje je prignal v slepo ulico. V sami komunistični ideologiji ni zdravila za rešitev. Reorganizacija partijskega ustroja je komaj kaj drugega kot umivanje s pomijami. Le popolna svoboda in pravna varnost ljudi vseh naziranj ter enakopravnost vseh narodov morejo privabiti nove sile, nove ideje, ljudi kreposti in sposobnosti, ki so kričeče nujno potrebne v vodstvu državnega življenja.

Politični jetniki so škoda, sramota in znamenje zaostlosti, če ne še globljih in odvratnejših notranjih bolezni vsake državne skupnosti. Ukinite to sramoto tisti, ki upravljate, prenehajte s političnimi procesi in preganjanjem, ki dokazuje le, da se bojite iskrne svobodne besede, demokratične tsinke in svobodne družbe. V teh pa je rešitev!

S temi mislimi Narodni Odbor za Slovenijo razglasil, da bodi odslej praznik narodnega osvobojenja dne 29. oktobra vsakega leta tudi dan slovenske narodne zastave.

Slovenske politične organizacije v zdomstvu sopodpišujejo ta razglas in apelirajo na rojake in somišljenike, da z vsemi združenimi močmi pomagamo domovini, da bi našla najboljšo pot mirnega prehoda v demokratično državno in družbeno ureditev.

BESEDA IZ NARODA

Sen. Frank J. Lausche poimenoval tovariša v Senatu ZDA za 'možaka'!

WASHINGTON, D.C. — Naš slovenski rojak zvezni senator Frank J. Lausche je ponosen na svoj rod in to rad večkrat tudi javno pokaže. Ko je šlo pretekli teden zasedanje senata v kraju, se je sen. Frank J. Lausche dvignil, da bi počastil in se poslovil od dveh senatorskih tovarišev, ki jih prihodne leto ne bo več v Senat. Dejal je najprej, da pozna oba senatorja že dolgo, več kot dve desetletji. Spoznal jih je, ko sta bila guvernerja svojih držav, on pa guverner države Ohio. Nato je skozi 10 let opazoval delo sen. Leveretta Saltonstalla iz Massachusetts in skozi 4 leta delo senatorja Milwarda L. Simpsona iz Wyominga. Imel je torej priložnost podrobno spoznati njuno delo in značaja, njuno mišljenje in prizadevanje v službi naroda. Potem je sen. F. J. Lausche nadaljeval:

"V dednem jeziku moje matere, v slovenščini imamo besedo 'možak'. Imamo tudi besedo 'mož' in besedo 'gospod'. 'Mož' pomeni 'man', 'gospod' pomeni 'gentleman'.

"Možak" povezuje najboljšo lastnost, ki jih izražata besedi "mož" in "gospod" in ju še dopolnjuje.

V angleščini nimamo enako-vredne besede za "možak".

Če bi kdo šel v sosesko v Cleveland, Ohio, kjer sem bil jaz rojen, in bi bil ogovoren z besedo "možak", bi bilo to največje priznanje, ki bi mu moglo biti izkazano.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

Ker je v sredini Celovca močan ropot, nama je g. Nande Novak preskrbel prijazno sobo pri dobrini družini v St. Michaelu, za kar mu morava biti zelo hvalješni.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

Ker je v sredini Celovca močan ropot, nama je g. Nande Novak preskrbel prijazno sobo pri dobrini družini v St. Michaelu, za kar mu morava biti zelo hvalješni.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

Ker je v sredini Celovca močan ropot, nama je g. Nande Novak preskrbel prijazno sobo pri dobrini družini v St. Michaelu, za kar mu morava biti zelo hvalješni.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

Ker je v sredini Celovca močan ropot, nama je g. Nande Novak preskrbel prijazno sobo pri dobrini družini v St. Michaelu, za kar mu morava biti zelo hvalješni.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

Ker je v sredini Celovca močan ropot, nama je g. Nande Novak preskrbel prijazno sobo pri dobrini družini v St. Michaelu, za kar mu morava biti zelo hvalješni.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

Ker je v sredini Celovca močan ropot, nama je g. Nande Novak preskrbel prijazno sobo pri dobrini družini v St. Michaelu, za kar mu morava biti zelo hvalješni.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

"Možak" pomeni, da ima nekdo značaj, ki obsegata vse najboljše sposobnosti in lastnosti, ki jih je v človeku mogoče najti: nesobičnost, poštenost, držanje besede, pogum, predanost družini in odide v Jugoslavijo. Midve sva nato odšli z g. Nandetom in mojim svakom v Celovec. Nekaj dni sva ostala v Mohorjevem domu, g. Nande pa je premislil moga svaka na avtobus, da se je iz Celovca odpeljal naravnost v Ljubljano, on pa je odšel v svoj kraj St. Michael, kjer že več let prav srečno in zadovoljno živi.

"Možak" pomen



OTROŠKI KOTIČEK

Včeraj je bila nedelja, čudo vito lepa nedelja. Ko sem obrenkal mašico, sva jo z mukom udarila na sprehod. Nekaj listja je še ostalo na drevju in nanj se je z nebesne modrine zlilo zlato sonce. Zato so bile barve še lepše. Nekaj listov sem prinesel domov. Zdaj mi krasijo šendico.

Kar se pošte tiče, se ne smem pritožiti. Prihaja od vseh koncov. Naj na začetek današnjega Kotička postavim pisemce iz Kanade.

Dragi Kotičkov stric!

Komaj sem čakal, da se je začel Otroški kotiček. Vsak teden vsega preberem. Lepo se Ti, stric, zahvalim za pozdrave, ki si jih v Torontu izročil zame. Ti bom tudi jaz opisal malo moje počitnice. Najprej sem bil na Laurentian univerzi, kjer je moj brat graduiral. Še nikoli nisem videl kaj takega. Bil sem tudi na romanju v Midlandu. Naslednjo nedeljo smo šli na Slovensko farmo. Tam je bila procesija Rešnjega Telesa in jaz sem bil v narodni noši. Tudi na srebrni maši g. Wolbunga, ki je tudi naš sorodnik, sem bil. In prejšnji mesec sem bil v Torontu pri sv. birmi. Naučil sem se vse po slovensko. Nadškof so me vpravili šest resnic. Tudi pogovorjal sem se z njimi. Bil sem zelo vesel, in srečen tisti dan in ga ne bom nikoli pozabil. Striček, kadar boš skuhal žgančke, me pokliči. Jih tudi jaz radjem.

Lepo Te pozdravljam in muka tudi

Janez Rovanšek (Sudbury)

Dragi Janez!

Kakor si bil vesel Ti, da sem se oglasil jaz, tako sem vesel jaz, da si se oglasil Ti. Tristo judov, mnogo posla si imel v tem poletju. Laurentian univerza. Še slišal nisem nikoli o nej, kaj šele, da bi jo videl. Ti si pa celo brata imel tam. In na romanju si bil, in v procesiji, na srebrni maši in še pri birmi. Čudno, da si vse to obredel. In po mojih žgančkih se Ti delajo sline, a? Ni rečeno, da Te enkrat ne pokličem in jih pojava v dva cepla. Iskrena Ti hvala za pozdrave in od mucka tudi. Mamo in ata mi pozdravi, učenega brata in še učiteljico, ki Te domačo besedo tako lepo uči.

Dragi striček!

Danes Ti pišejo otroci tretjega oddelka Slovenske šole pri Mariji Vnebovzetji. V našem razredu je deset deklic in šest dečkov. Naša soba je majhna. Učimo se slovensko brati in pisati, Tudi peti znamo. Radi bi Te poznali. Pridi k nam na obisk in vzemi še mucka s seboj. Lepo Te pozdravljam! Marjetka Kastigar, Marija Lavriša, Štefija Zidar, Tereza Jarem, Peter Celestin, Marija Vigel, Tonček Dejak, Metka Kmetič, Anica Lamovec, Rezka Dragar, Jože Kotar, Anton Hočvar, Ivica Dular, Ivan Gorše, Marija Perovšek, Tomaž Suhadolnik.

Dragi mi vsi!

Hudo vesel sem bil vašega skupnega pisma. Saj vas je, kakor bi hruško potresel. Verjemite mi, da ni ni lepšega, kakor čotrek ob vseh svojih križih in težavah domače besede ne pozabi. Tako velikim daje lep zgled. Me vabite, da bi jo z muckom primahala tja doli. Le kam naj bi se dela, če imate majhno sobico? Ze moje štebale so tako velike, potlej pa še to ne pozabite, da se zdaj, ko je hladno, tako opančam, da bi bil dober za severni tečaj. Ni pa rečeno, da bi jo ne priselkal na pomlad. To bi se pogledali, kaj? Vse vas lepo pozdravljam in vašo učiteljico.

podpisal tisti sanjač za nekakšno žlahto. Kakšna žlahta, če je bil pa revez še v sanjah ves moker, ker se mu je sanjalo o medvedu. Če bi bil res z menoj v žlahti, bi medveda vsaj v sanjah upihnil.

No, bomo videli. Imejte se dobro, pridno se učite, mamo in ata ubogajte pa učiteljice tudi. In Bog vas vse varuj greha in nesreč.

Iskreno Vas pozdravlja
Vaš Kotičkov stric

Varšava odkriva tajne moskovskega sestanka

Vodniki Sovjetske zveze in satelitskih držav so sklenili svetovati Hanoiu, naj začne resno misli na mir.

VARŠAVA, Polj. — Varšavska diplomatična kuhinja se ra-

da postavlja s tem, da odkriva tajne pogajanj, ki se vršijo v Moskvi. Včasih so njena poročila točna, navadno pa ne. Sedaj prekuhava novice o tem, kaj vse so komunistični voditelji govorili na svojem zadnjem sestanku v Moskvi. Trdi, da so prišli do zaključka, da naj vlada v Hanoiu začne resno misli na razgovore o miru in naj ne stavlja zahteve, ki so daleč od vsake stvarnosti.

Vietnamska vlada mora na primer pozabiti na zahtevo, naj bo pri pogajanjih Južni Vietnam zastopan samo po Osvobodilni fronti. Saigonske vlade vendar ni mogoče zanikati, naj bo kaj vredna ali nič. Dalje naj Hanoi ne pošilja več v Južni Vietnam svojih čet. Ni še jasno, kaj so v Moskvi misili o partizanih in prostovoljcih iz Severnega Vietnama. Zdi se pa, da so v Moskvi misili, da bo že ustavitev pošiljanja rednih čet zadostovala Johnsonu, da bo s svoje strani ustavil bombardiranje Severnega Vietnama.

Do tega stališča je sestanek v Moskvi prišel šele potem, ko je ugotovil soglasno, da ni nobene upanja več na mir s kitajskimi tovariši.

Konferenca je sklenila, da bodo komunistične države dale Severnemu Vietnamu "za sedaj" za biljon dolarjev pomoći, Sovjetska zveza za 800 milijonov, salteliti pa za 200 milijonov.

Gomulka bo o razgovorih v Moskvi poročal danes glavnemu odboru poljske komunistične stranke. Morda bo tam vsaj v zavitihi besedah potrdil, kar trdi varšavska diplomatska kuhinja.

Indonezijski minister Subandrio obsojen na smrt

DŽAKARTA, Indonezija. — Bivši indonezijski zunanjji minister dr. Subandrio je bil obsojen na smrt. Bil je menda res zamešan v znani lanski komunistični puč proti indonezijskim generalom, pa verjetno ne tako hudo, kot mu obsodba očita. Subandrio je sodbo vzel mirno na znanje. Ima namreč pravico, da prosi pri Sukarnu za pomilostitev. Sukarno bo pa prošnjo pustil ležati v predali svoje pisalne mize. Je namreč že storil tako ob priliki smrtnega obodsode ministra Mude Dalamo, ki je bil pretekli mesec pred vojno sodnjen.

V Džakarti pričakujejo prihodnji mesec podoben proces proti nekdajnemu poveljniku vojnega letalstva maršalu Omaru Dhaniju, ki se je prav 1. oktobra, ko je prišlo do ponosrečenega puča, vrtil stalno v okolici predsednika Sukarno. Le zakaj? To bo moral proces dognati.

Tako, zdaj imamo pa vse muke. In še črnga imaš kakor jaz. Le nič se ne boj, janji, ko si v šoli. Vsak muc si zna sam pomagati, če je lazen. Pa Ti imaš še mamu, ki skrbti janji. Zadnjič, če se ne motim, sem srečal Tvojega atata. Ravno po funtek mesa sem šel v trgovino. Pa me je nekam postrani gledal. Nemara je z muckom imel kakšne težave, pa je meni naprti krivdo. Jaz sem se kar zgrbil in tako naredil, kakor da sem ravno včeraj prišel v Cleveland. Upam, da se je mucke navadil Tvojega atata, ata pa na Tvojega mucka. Mucku lep pozdrav od mojega mucka. Morda kdaj pride v vas.

Pa pridno se uči, fantiček, da bo v hiši vse srečno in zadovoljno. Lepo Te pozdravljam.

George Matič

Dragi Jurij!

Tako, zdaj imamo pa vse muke. In še črnga imaš kakor jaz. Le nič se ne boj, janji, ko si v šoli. Vsak muc si zna sam pomagati, če je lazen. Pa Ti imaš še mamu, ki skrbti janji. Zadnjič, če se ne motim, sem srečal Tvojega atata. Ravno po funtek mesa sem šel v trgovino. Pa me je nekam postrani gledal. Nemara je z muckom imel kakšne težave, pa je meni naprti krivdo. Jaz sem se kar zgrbil in tako naredil, kakor da sem ravno včeraj prišel v Cleveland. Upam, da se je mucke navadil Tvojega atata, ata pa na Tvojega mucka. Mucku lep pozdrav od mojega mucka. Morda kdaj pride v vas.

Pa pridno se uči, fantiček, da bo v hiši vse srečno in zadovoljno. Lepo Te pozdravljam.

M. Matič

Tako, dragi otroci. Pisem imam še veliko, počasi bom skušal vse porabititi. Ni dolgo tega, kar sem dobil od nekoga iz Kamerunja, da nekakšne sanje. Čedno napisane sanje in bom nemara nekaj iz njih tudi vzel. Le hudo za malo se mi je zdelo, da se je

poravnajte zapadlo naročinjo že ob prvem obvestilu. Prihranite nam delo in nepotrebitne stroške. Omogočite našemu listu dober nadaljni razvoj.

poskusila revolucijo, pa se je poravnala.

Tuji opazovalci v Brazavillu so že dolgo časa nemirni radi do toka črnih partizanov, ki jih Castro pošilja v Brazaville. So to dobro izvežbani gverilci, ki sedaj učijo kongoške domačine te ujetnost. Takih "instrukturjev" je menda nad 1,000, torej veliko preveč za malo kongoško republiko. Sumijo, da kubanski instruktorji vežbajo gverilce tudi za sosedne države in za portugalske kolonije, baje tudi za bivšega ganskega diktatorja Nkrumaha.

Naši diplomaciči vse to ni všeč, pa ne more ničesar ukreniti. Edini, ki bi mogel hitro napraviti red, je De Gaulle, ki ima z bivšo kolonijo še zmeraj dobre zveze. De Gaulle se pa ne gane, čeprav bi se lahko, kajti Francija ima še zmeraj vodilno vlogo v kongoškem gospodarstvu.

Nikelj-srebro

PROVIDENCE, R.I. — Nikelj s primesom srebra je najprimernejši za kovinske okraske na zgradbah, ker je odporen proti koroziji in ga je lahko čistiti.

Moški dobijo delo

HELP WANTED — MALE

Male Help Wanted for light assembly, packing and simple machine operation.

VALEN MFG. CO.
6725 Machinery Ave.
(1 block north of St. Clair, just off E. 70 St.) (209)

Experienced furniture finisher and handler, 25 to 40 years. Can finish scratches on new furniture. Understand English. Mr. Lewis.

OHIO FURNITURE
6321 St. Clair Ave. (x)

Piljenje in poliranje kovinskih kosov. Iščemo moške, ki želite stalno zaposleni. Bolniško in živiljenjsko zavarovanje, plačani bolezenski dnevi, pokojnina.

GREAT LAKES MFG. DIV.
Monticello blizu Green Rd.
Enakopravni delodajalec —
Oglasite se osebno. M.-F. (212)

(26,28 okt)

Zenske dobijo delo

Gospodinja

Iščemo gospodinjo za starejšo dvojico, 6 do 8 ur dnevno, 5 do 6 dni v tednu, v Brooklyn okolici (Biddulph Rd.). Kličite WH 6-2391. (209)

General Housework
Woman wanted for Friday's in Euclid area. Call 486-6649.

(209)

MALI OGLASI

V najem

Opromljenje soba in kuhinja s kopalcico se odda zaposlenemu moškemu za \$12.00 tedensko. V šentviški naselbini. Kličite UT 1-4330. (212)

(209)

V najem

Oddamo 4 sobe, spodaj, odralsim, dvojici, na Norwood Rd. Kličite po 5:30 uri — HE 1-8961. (210)

(209)

Hiša naprodaj

Cista enodružinska, na 880 E. 193 St., med Shawnee in Kewanee Ave.; 2 spalnice spodaj, 1 zgoraj, polna klet, samo \$13,500.

Idealo za upokojence. Odprt v soboto in nedeljo od 2. do 5. pop.

(209)

Stanovanje išče

Zaposleni moški, samski, išče eno ali dvoobso stanovanje s kuhinjo in kopalcico v Slovenski okolici. Po možnosti tudi pojavljena kličite.

(209)

LAURICH REALTY
496 E. 200 St. IV 1-1313

(209)

UPSON REALTY
RE 1-1070 499 E. 260 St.

(209)

Joseph L.

FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderno pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VASI ZELJI!

CVETLICE ZA POROKE,
POGREBE

IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzjavna dostava po vsem svetu FTD

STAR

FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.

Telefon podnevi: 431-6474

Dom: 1164 Norwood Rd.

Telefon ponoči EX 1-5078

Smo tako blizu vas kot vaš telefon!

NOVI 1967

Lastnika priljubljene slovenske gostilne

Erste's "SLOVENE VILLAGE"

na 6802 St. Clair Ave.

Dušan in Mary Maršič sporočata cenjenim gostom, da bo gostilna zopet odprta ob sobotah s prihodnjim mesecem.

V soboto, 5. novembra, bomo servirali poleg okusnih vampon, golaža, pohanji svinjskih zarebrnic, telečnih zrezkov, svinjske pečenke, ljubljanskih zrezkov tudi specialitet "TARTARSKI BIFTEK". Na jedilniku bo tudi jabolčni zavitek, palačinke ter KREMASTE REZINE (kremšniti).

Poleg domačih vin in piva imamo importirana vina odličnih kvalitet iz Slovenije, Nemčije, Italije ter Francije. Poleg piva v vrčkih "Heineken" imamo v steklenicah nemška: Loewenbrau, Dortmunder ter Kulmbacher. Na zalogi imamo vedno znano mineralno vodo "Radensko slatinu".

Mara Husova:

Živa plamenica

"Da, strašno se je bala najine zvezne. Ne vem, zakaj."

"Kaj pa vi? Ali ste bili materni ljubček?"

"Da, najrajsi me je imela. Še preveč."

"Hm, pa niste nič sklepali iz tega?"

"Vi sumite mojo mater!" se je Belič spet pognal kvišku.

"Da, sumim! Še več, obtožujem jo!"

"Ni mogoče!" se je zgrabil za lase v strašni slutnji.

"Kdo pa vam je pisal, da je vaša žena odšla?"

"Mati. Ona mi je tudi pisala, da se je Marija začela lahkomiselnost, odkar ni več pod njenim varstvom."

"Zdaj sva skupaj, prijatelj. Kdo vam jamči, da je vaša žena prejemala vaša pisma?"

"Uh — ne! Prestrašno je!"

je stokal obupance.

"Resnično bo."

Belič se je ves skrčil. "Moja mati ni bila sposobna za kak takega."

"Ali ste bili potem kaj doma?"

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

BOYS

For Bindery Help. Experience not necessary. Days. Will teach trade. Steady. SPINNER BROS.

HA 7-3514

(210)

WASHER — WAZER

Full Time. Days. Birchwood Garage. 1533 W. Jarvis. RO 4-0274

(208)

SCREW MACHINE OPERATOR

SET UP AND OPERATE Hours: 4:30 P.M. to 1:00 A.M. Good Starting Rates + Overtime Excellent Fringe Benefits Including Paid Hospitalization and Life Insurance

APPLY TO MR. COVYEAU PERSONNEL MANAGER CARTER PRECISION ELECTRIC COMPANY 3401 W. Madison St. Skokie, Ill. OR 4-0340

(209)

PRESSMAN

To run offset business forms press. Full or part time. Call Art Tuscher. 483-1732

(209)

JANITOR

Full time days or nights or part time nights. New modern office bldg. Skokie. 673-1171 OR 5-0743. (208)

BUSINESS OPPORTUNITY

SNACK SHOP BY OWNER Doing \$200.00 business daily. Established 30 yrs. Excellent location. New equipment. Priced to sell. 274-5271

(208)

BAKERY FOR SALE

Building & business, 3000 W. 41st St. Good money maker. Priced to sell. Call VI 7-1858

(209)

FEMALE HELP

HOUSEKEEPER & CHILD CARE Only woman for steady work. \$55 week. 5 days Mon. thru Fri. 10:30 a.m. - 7 p.m. Occasional overtime. Betw. Irving Pk. & Montrose, Ref. Req. BU 1-4674. (209)

WOMEN FOR BINDERY HELP Days, steady. Gatherers, Sewers, Tippers, Plastic Bindery. Will train if necessary. SPINNER BROS. HA 7-3514 (210)

uprlo. Izgubil sem vse; nič več nimam tu opraviti."

Belič se je spet pogreznal v obup.

"Imate še vse polno opravkov."

Ozrl se je vanjo s topim, brezmislim pogledom.

"Marija je bila vaša in vaše matere žrtev."

"Nikdar ne morem popraviti greha!" je zaječal Belič.

"Popravite, kolikor morete. Pa saj ste plačevali svoj greh s ceno najhujšega trpljenja. Vrzi te iz sebe tisto nezdravo zavest, da ste sami žrtev in obsojenec!"

Ali ni še nekaj, kar se vam je zagrizlo v srce?" je sumila Zala.

"Bojim se; zahrepnel sem po Korenovi Julijani."

"Gospe Juliji?" Zala se je predsedala.

"Da. Še trpim, ne vem, kaj bi..." je izdavil Belič svojo zadnjo skrivnost. Zala se je zamislila. Z njim je bilo teže kakor je pričakovala.

"Tak sem! Pljunite name!"

"Nesrečni ste", je obzirno počivala njegovo roko. Takrat se je njegova bolečina prelomila. Omahnil je in iz njegovih prsi se je trgalno strašno ihtenje. Zala je tiko odšla.

"Rešen je! Bodi Bog zahvaljen!"

Noč se je nagnila k jutru, ko je Zala spremila svojega gosta do vrat. Njegov obup se je redčil. Skozi zamišljene pogledje je svetila tih a vdanost, znamenje ozdravljenja. Izgubil je ljubezen in našel mnogo več, prijateljstvo in trdno vero vano.

Osem dni za tisto hudo nočjo je Zala pisala svojemu zaročencu. "Izpit za stalnost je srečno pod streho. Pri nas ni posebnih novic, razen da je Belič, vodja našega računskega oddelka, prešavljen. Včeraj je odpotoval.

Naša strojepiska, gospodična Brvar, joka za njim. Nihče ni sluštil, da ga je imela rada. Smejejo se revi. Meni je Beliča žal; dober tovariš je bil."

Zala mu je nemo priklimala.

"Pred koncem vojske mi je mati pisala, da je Marija pobrala španska Kamen se mi je odvalil od srca. Če jaz nisem bil vreden njene ljubezni, naj je tudi drugi ne uživajo. Muči ljubomirja so minile, zdelo se je, da bom ozdravel", se je oddahnil, ko je končno toliko povedal.

"Vendar sem se motil..." je z muko nadaljeval Zalin gost.

"Ljubomirje, ta strašna muka, je nehalo, ali takrat se je začela nova bolezen, vse hujša od prve.

Zavratna, potuhnjena bolezen sumnje in dvoma o vsem, o vsem na svetu. Zgubil sem vero, zgubil sem voljo. Tudi moja mati je takrat prestala svoj del."

Zala je tiko prikimala, popoloma ga je razumela.

"Sumnjenje in nedoločnost sta počasi razjedala vse zdravo in dobro v meni. Po dveh letih sem bil podoba prav takega izgubljenca, kakor me vi, prijateljica, iz neznanega vzroka danes tu gledate. Le o enem edinem nisem nikoli dvomil: o materini neskončni ljubezni. Ona me je silila v veselo življenje,

da se razvedrim od svojih grozot. Užival sem plačano ljubezen in pil iz motne kaluže življenskega dna, dokler se mi ni

počečkani papirji."

"Kaj pa so?"

"Članki in spisi za liste."

"Članki — spisi —?" se je zavela Pavla.

"Kaj se tako čudiš?"

"Zdaj mi je marsikaj jasno",

se je udarila Pavla po čelu. "Ti si torej tista..."

"Kakor vidiš?"

"In potopisi v drugih listih?"

"Tudi tisto je moje."

(Dalje sledi)

Moje ime je
Stanley Machne



MOKA GOLD MEDAL

Do zadnje postaje \$13.00

Do Rijeke \$11.00

Pošiljamo SAMO SANTOS EXTRA KAVO.

PAKET USA št. 71 \$9.25
3 kg polenovke - Stock Fish

PAKET USA št. 72A \$9.45
2 kg kave - Coffee
2 kg masti - Lard

PAKET USA št. 4 \$7.25
2½ kg kave Santos

PAKET USA št. 26 \$24.95
9 kg kave Santos

PAKET USA št. 63 \$21.90
10 lbs. špagetov - Spaghetti

PAKET USA št. 68 \$35.75
10 lbs. kave - Coffee
10 lbs. sladkorja - Sugar
10 lbs. riza - Rice

PAKET USA št. 5 \$12.75
2½ kg kave Santos

PAKET USA št. 3 \$7.95
2½ kg kave Santos
1½ kg sladkorja - Sugar

PAKET USA št. 14 \$16.15
4½ kg kave - Coffee
4½ kg sladkorja - Sugar

PAKET USA št. 32 \$11.75
5 lbs špagetov - Spaghetti
5 lbs sladkorja - Sugar
5 lbs kave - Coffee
5 lbs riza - Rice

PAKET USA št. 66 \$12.25
3 kg kave - Coffee
½ kg čaja - Tea
½ kg popra - Pepper

PAKET USA št. 74 \$29.75
½ kg polenovke - Stock Fish

PAKET USA št. 70 \$8.25
2 kg kave - Coffee
2½ kg sladkorja - Sugar

Prešite po veliki cenik * Prevoz in carina plačani. Jamčimo dostavo

USA EXPRESS COMPANY

720 10th Avenue
Between 49th and 50th Street
New York 19, N.Y. Telefon PL 7-6459

PONOVNO IZVOLITE

GERALD E.

FUERST

ZA

DRŽAVNEGA POSLANCA

DEMOKRAT

Graduate of Cathedral Latin School
A.B. and L.E.B.
Western Reserve University

ODOBRITE:

- The Cleveland Press
- The Cleveland Plain Dealer
- "Prednost" mu daje The Citizens League
- Cuyahoga County Democratic Executive Committee
- AFL-CIO
- Cosmopolitan Democratic League

Izbran kot "One of the Best First Term Legislators"
Legislative Digest and Review and the Citizens League

Mary P. Fuerst (preje Mary Sever), chm., 282 E. 150 St.

LASTNIKI MALIH DOMOV

ZAVARUJTE VAŠE POESTVENE INVESTICIJE!
GLASUJTE ZA NADALJEVANJE EFEKTIVNOSTI
IN VARČNOSTI V URADU OKRAJNEGA AVDITORA! — IZVOLITE PONOVNO



RALPH J. PERK

COUNTY AUDITOR

— ODOBRITE —
CLEVELAND PLAIN DEALER,
CLEVELAND PRESS, ORGANIZIRANO DELAVSTVO,
VEČ BRATSKIH IN MESTNIH ORGANIZACIJ.

ELECTION, NOVEMBER 8, 1966

X RALPH J. PERK

COUNTY AUDITOR

Nicholas A. Bucur, Chairman, 10208 Clifton Blvd.

17002 Lake Shore Elyd.

1053 East 62nd Street

Kenmore 1-6300

Henderson 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

WHAT'S NEW - AND OLD - FOR HALLOWEEN SPIRITS



Irish rustics who roamed from house to house seeking butter, eggs, and corn on All Hallow's Eve would hardly believe the loot that today's young Trick or Treaters pursue. Ever since the holiday was started by the Celts in 834, each country has had its own Halloween customs — some romantic, some eerie.

In Scotland, young lassies blind-fold themselves and pick cabbages from the garden to find out if their future spouses will be young or old, poor or wealthy, and of sweet or sour disposition. A special Halloween dish, Caulcannon, is used in Ireland to foretell the future. In a mixture of mashed potatoes, parsnips, and chopped onions, a ring is placed to indicate marriage, a doll for children to come, a thimble for an old maid, and a coin for wealth. When the symbol pops up in his serving, the persons learns of his future.

Apple-bobbing contests originally had romantic superstitions connected with them. It was believed that if the lucky young maiden who won the apple slept with it under her pillow that night, she would dream of her future husband. Or, if she stood in front of a mirror, combing her hair and eating the apple, he would appear in the mirror over her shoulder.

Villagers in Great Britain toss nuts into a fire, and, by the way they burn, foretell who will have good luck and who will be married. Welshmen also have a Halloween fire custom. They gather about hill-top bonfires, wait until they burn down, then race down the hill — believing that the devil will catch the last one down. And Scottish and Irish peasants wave pitchforks of flaming straw to burn the brooms of any witches flying nearby.

Superstitious folk also guard themselves against wizards and their traditional associates — toads, cats and owls. In England, these animals were called familiars and were thought to be the servants of the wizard. If he wished to cast a spell on a person, he sent his familiars out to do the job. The wizard always kept a cauldron or two on hand to work up a magic potion and occasionally he would transform himself into a familiar and work his own black magic.

Today's witches, goblins, wizards and other spooky kinfolk are more likely to be the neighbor's little girl or boy. In America, Halloween has been taken over by the young fry and special excitement revolves around the tradition of dressing in costume. Newest easy-to-make costume is wizard's garb — colored to look magical. All you need is an old twin bed sheet, Crayola crayons and a piece of paper. Here's how:

Take the sheet and fold it in half, so the hem touches — to form the hem of the costume. The selvage on either side of the sheet will finish the sleeves so they need no hemming.

Slit the sheet along the center of the fold for about 8 inches to make a hole for the head. From the center of this slit, cut a straight line down the front of the costume for about 6 inches. Divide the fold into three parts and from these points slant a seam toward the side selvage edges. Run another seam up from each corner of the hem to the armhole and then back down to the side.

Add a wizard's hat made out of the piece of paper by rolling it into a cone shape and stapling it. Attach a ribbon to either side of the hat so it can be tied under the chin.

When you've finished making the costume, your child can add his own ideas by coloring the costume and hat with Crayola crayons. Designs such as moons, suns, and stars can be crayoned on. And the costume can be adaptable to whatever

the wearer fancies himself. Color it violet and add a gold crown and presto! Chango! it's a royal robe. Switch to red plus a mandarin hat and the whole costume goes oriental.

Whatever you transform the children into, one good way to entertain them on Halloween is with a traditional party. After the Trick or Treating is over, lure the witches and wizards home with activities of apple bobbing and pumpkin carving contests. And even ghosts and such-like creatures need to nourish their spirits — especially with deviled eggs, devil's food cake and sand-witches.

November - Pedestrian Safety Month

The Greater Cleveland Safety Council will kick off a gigantic pedestrian safety program on November 1st announced Daniel B. Wiles, Council President. This educational project will be a continuing part of the Council's activities during the years ahead. With holiday time just around the corner, the Campaign should give special attention.

The National Safety Council report that one out of four Christmas traffic accidents involve pedestrians.

Forty per cent occur between 4:00 p.m. and midnight Christmas eve, and nearly 75 per cent during the first 30 hours of the holiday.

The records show that during the past ten years in Cleveland, 54 percent of all traffic fatalities were pedestrians. From 1956 to 1965 there were a total of 920 traffic fatalities in Cleveland alone and 496 of them were pedestrians. In addition there were some 1500 crippling injuries to pedestrians. The same ratio of pedestrian fatalities and maimings holds true in all of Greater Cleveland.

The Safety Council is asking all citizens of the Greater Cleveland community to examine and re-examine their walking habits and take steps to remedy all unsafe practices. All of the Mayors of municipalities of this area are being asked to proclaim November, 1966, as PEDESTRIAN SAFETY MONTH and call on all citizens, businesses, industries, civic, public and service organizations to join the Safety Council in its educational program by accentuating pedestrian safety this month and extending their efforts throughout the years ahead.

A very attractive and tastefully colored leaflet called "Trouble Afoot" has been prepared by the Safety Council for distribution to implement the program. One hundred thousand have been printed and more will be produced as the project gains momentum. The educational leaflet will contain, among other things, rules on "How to Walk Safely":

- Cross streets only at crosswalks.
- Don't jaywalk.
- Watch for turning cars at corners.
- Be sure it's safe before you cross anywhere. Be alert.
- Cross only on the Green or "walk" signal. Obey all traffic signals.
- When crossing a street, walk, do not run.
- Wear or carry something white or light colored when walking on a road or a road or street at night.
- If there is no sidewalk, walk on the left hand side of the road facing vehicle traffic, or off the roadway on the lefthand side.
- A drinking pedestrian is a perfect setup for an accident.

The leaflet also has five graphic illustrations depicting the most prevalent type of traffic accidents that occur in our community. Beneath each illustration a specific statement tells the reader exactly what

Reporting from Washington

FRANCES P. MOLTON • Washington, D.C., Staff, AMERIŠKA DOMOVINA



SOCIAL SECURITY AND INFLATION. Last week before a "non-political" gathering in Baltimore, the President called for an increase in Social Security benefits to be enacted next year. Many of us are wondering why the President waited so late in the session to recognize the plight of our senior citizens.

It is perfectly clear that inflation is today working a particularly severe hardship on those who must depend on social security benefits. What is the purpose of delaying action to relieve their burden?

A review of the prior increases in Social Security benefits discloses that there has been a considerable lag between raises in benefits and the cost of living. When the Congress increased benefits effective January 1959, the consumer price index for the year 1958 was 100.7% of the 1957-1959 base period. By the time that the Congress had again increased benefits effective in January 1965, the consumer price index had increased too 108.1%, or an increase of 7.4 percentage points. As of July 1966, the consumer price index had increased to 113.3% and by August 1966 is was up to 113.8%. This means there has been an increase of 13.1 percentage points in the consumer price index over the past 8 years, compared with an increase of only 7% in cash benefits. This means a gap of 6.1% between cost of living increases and basic social security benefits.

Last July I introduced a bill (H.R. 16599) to provide that the Social Security cash benefit provisions should be adjusted automatically to take into account increases in the cost of living as reflected in the consumer price index. Approximately 100 of my colleagues introduced identical bills. It is unfortunate that the Administration did not heed our request for action at that time. There is an urgent need for an increase in benefits. Why should aged pensioners continue to suffer while runaway inflation further destroys the purchasing power of the pension dollar?

TRAFFIC SAFETY — DRIVER EDUCATION. Among the most worthwhile legislation enacted into law this year were two bills aimed at helping to prevent loss of life on our highways. Public Law 89-563 deals with automobile safety and Public Law 89-564 deals with the driver and driving environment. Under the Automobile Safety Act, interim safety standards are to be set for all automobiles by January 31, 1967, and permanent standards set by January 31, 1968. Tires will have to meet prescribed safety standards. Motor vehicles will have to be equipped with safety devices such as recessed dash boards, collapsible steering mechanisms, safety locks and hinges for doors, four way signal lights, etc.

The Highway Safety Act provides appropriations totaling \$267 million for allocation to the States for assistance in carrying out safety programs during the next three fiscal years. This specifically includes comprehensive driver training programs, schools for beginners, refresher courses for adults and others who have been driving for some time. In addition, it includes among other things maintenance

to do and what not to do to keep from being a traffic victim.

A special message for children is included which urges them and their parents to watch out for cars at all times — and especially from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. on week days. Traffic Commissioner Sam C. Skerotes, says that invariably during that time period each week day, he receives a heart rending report over his police radio telling of one child, or more, being struck by a vehicle.

The Greater Cleveland Safety Council is appealing to all citizens of all ages to back the attack on pedestrian traffic accidents. The educational leaflet is available to everyone. Just call the Council at 621-0059 or write to them at 1001 Euclid Avenue, Cleveland, Ohio, 44115.

Council President Wiles pledges a continuous fight to help prevent needless pedestrian traffic accidents and their resulting suffering, anguish and misery. "If we can eliminate traffic accidents involving pedestrians, we have won half the battle," Wiles said.

The following Committee developed the Safety Council's Pedestrian Program: Mrs. Erna Berkley, President, Lakewood Safety Council — Chairman; Sam C. Skerotes, Cleveland Traffic Commissioner; Howard Cumler, Supt. of Transportation, Cleveland Transit System; Edmond Moser, Safety Assistant, Cleveland Post Office; and Robert Taylor, Director of Agricultural Relations, Republic Steel Corporation.

and lighting, traffic control, and

surveillance of traffic to detect and correct high or potentially high accident locations. Funds are apportioned to the States 75% on basis of population and 25% within the discretion of the Administrator — to go to areas of greatest need. I had previously introduced my own bill dealing with traffic safety (H.R. 12921), and of course supported the two measures enacted into law.

To administer these laws, the first Traffic Safety Administrator has been appointed. He is Dr. William Haddon, Jr. Dr. Haddon is a physician with degrees from M.I.T., Harvard Medical School, and the Harvard School of Public Health. He is an authority on accident prevention and research, having written forty scientific publications concerned primarily with accidents and other problems related to environmental hazards. Dr. Haddon's agency — the National Traffic Safety Agency — will become a part of the new Department of Transportation. Initially, it is in the Department of Commerce.

Manitas De Plata To Appear Here

The highly acclaimed flamenco guitarist Manitas de Plata will make his first Cleveland appearance at the Music Hall on Friday, November 4th at 8:30 p.m. under the auspices of the Cleveland Opera Association.

Though Manitas de Plata was born in France and is a French citizen, he is a Spanish Gypsy whose family migrated to a gypsy encampment in the south of France many years ago. His father interested him in music at the age of nine, and before that he had always been exposed to the guitar strumming of his family and neighbors at gypsy encampments.

Like many now-famous artists, Manitas de Plata first became known in the United States through information brought back by travelers from abroad — travelers who, in this case, whispered of his fabulous flights of imaginative improvisation, of his seemingly limitless technical powers, and of the rich, varied, and endlessly exciting repertoire of traditional and original melodies and forms upon which he bases his colorful art. His recordings, recently released by the Connexion Society, have met with extraordinary success.

Appearing with Manitas de Plata is the singer Jose Reyes, a true exponent of the cante jondo.

Tickets are available at the Cleveland Opera Association, 2816 Euclid Avenue, Burrows Ticket Office, 419 Euclid Avenue, and thru Higbee's Music Center where they may be ordered and charged by calling 579-3774.

Life, however short, is made still shorter by waste of time. — Johnson.

Mold Vegetables To The Season



Cooks, present vegetables with verve! Take a cue, for instance, from the temperature. When the weather's warm, serve vegetables cold in a buttermilk-gelatin mold delicately tinted green. Add a touch of the season, as did the Borden Kitchen, by topping with a red tomato rose. Complement with a variety of cold meat slices, tomato wedges, and cottage cheese.

Buttermilk-Vegetable Mold

(Makes a one-quart mold OR 6 or 8 servings)

2 (3-oz.) packages mixed vegetable flavored gelatine	1 cup diced celery
1-1/2 cups boiling water	1 cup grated cucumber (about one cucumber)
4 teaspoons vinegar	6-8 cucumber slices, optional
1/2 teaspoon salt	Stuffed olive slices, optional
2 cups Borden's Buttermilk	large or small curd cottage cheese
1 cup grated carrots (about 2 carrots)	

Dissolve gelatine in boiling water; add vinegar, salt, and buttermilk. Chill about 1/2 hour until thickened, but not set. Fold in carrots, celery, and cucumber. Arrange olive and cucumber slices or other garnishes on the bottom of a 1-quart ring mold. Pour in thickened gelatin mixture. Chill until firm; about 2 hours. Unmold. If desired, garnish with additional olive slices and fill center with large or small curd cottage cheese.

ODGOVORNOST

Mi podpiramo Davida T. Matia za okrajnega avditorja. Tekom 8 let kot državni senator in državni poslanec si je Matia pridobil spoštovanje zaradi svoje poštenosti, iskrenosti in odgovornosti. Glas za Matijo je glas za dobro vlado.

SLOVENCI ZA MATIO

Senator Anthony F. Novak, sonačelnik
Mestni odbornik Edmund J. Turk, sonačelnik
Joseph Gornick, sonačelnik

Priporočata: Kozmopolitanska demokratska liga
Okrajni odbor Demokratske stranke

OKRAJNI AVDITOR

DAVID T. MATIA

DEMOCRAT

Slovenians for Matia Committee, Senator Anthony F. Novak Co Chairman
4085 Park Fulton Oval, Cleveland, Ohio

The American Indian

There are a little more than half a million American Indians living in the United States today. Four hundred thousand of them live on some 300 reservations — land set aside for them by the Federal Government. Though these Indian lands amount to some sixty million acres, and though some are rich in natural resources, the Indians as a group are among the most economically deprived in the entire nation.

The American Indian, a majority at least, reject the idea of making a choice between remaining an Indian, and giving up his identity and acquiring a decent living standard. He stays on the reservation not because he has to, but because he wants to. He does not regard the special schools provided for him by the Federal Government as discriminatory; but he wants them to be improved and modernized. And he wants the benefits of the various programs which the government has launched to aid in abolishing poverty.

Most American Indians have quite different aims than another American minority — the Negro. The Indian wants to be separate and apart; the American Negro, in their great majority at least, do not want to be excluded or segregated; on the contrary, they have fought long and hard for integration into the community, for removing all racial barriers to schools, housing, employment and so on.

Appearing with Manitas de Plata is the singer Jose Reyes, a true exponent of the cante jondo.

Tickets are available at the Cleveland Opera Association, 2816 Euclid Avenue, Burrows Ticket Office, 419 Euclid Avenue, and thru Higbee's Music Center where they may be ordered and charged by calling 579-3774.

While about one hundred thousand Indians have left the reservations, and have done well within the American community, the great majority of the Indians want to maintain their own social structure. They want a better life, but they want it on the reservation, which they claim should be free from state

taxes since in many instances the land originally belonged to them before the white men came to America. A number of Indian reservations result from century-old treaties with the American government granting them perpetual rights to their reservations.

The American Indian, a majority at least, reject the idea of making a choice between remaining an Indian, and giving up his identity and acquiring a decent living standard. He stays on the reservation not because he has to, but because he wants to. He does not regard the special schools provided for him by the Federal Government as discriminatory; but he wants them to be improved and modernized. And he wants the benefits of the various programs which the government has launched to aid in abolishing poverty.

Under the Great Society Programs passed in the last two years by Congress, a number of special projects deal exclusively with Indians. Forty-nine Indian reservations have received over seven million dollars in Government grants to launch a variety of self-help community projects, such as training Indians for jobs and nursery schools for children. More than fifteen thousand young Indians have been enrolled in Neighborhood Youth Corps projects for part-time work and part-time study to enable them to earn enough money to complete their schooling. There is also a Head Start program for several thousand Indian children, which helps prepare them for school as a compensation for poor homes and lack of care. Some 200 members of VISTA, the domestic version of the Peace Corps, have been assigned to assist Indians on the reservations with educational, agricultural and other activities.

There is also a Head Start program for several thousand Indian children, which helps prepare them for school as a compensation for poor homes and lack of care. Some 200 members of VISTA, the domestic version of the Peace Corps, have been assigned to assist Indians on the reservations with educational, agricultural and other activities. There are also loan programs for small Indian business firms, health services and other projects to improve life on the reservations.

Progress has been made. But, Non-Partisan Election — Endorsed by Cleveland Plain Dealer, Cleveland Press, Citizens League

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"

ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5374

New printing methods produce exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing, plus these extras. Keepsake Invitation in Gold \$100 Free Informals STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Ave.

OBLAK FURNITURE & APPLIANCES

at the new address: 6532 St. Clair Ave.

431-2288 and 2289 — Residence 943-0169

Music by the Foresters Four

PRIZES FOR COSTUMES

• DOOR GIFTS •

TOMORROW IS THE DAY!

CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

<p